



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
DE L'ALIMENTATION, DE LA PÊCHE ET DES AFFAIRES RURALES

<p><b>Direction Générale de l'Administration</b></p> <p>Sous-direction du Développement Professionnel et des Relations Sociales</p> <p>Bureau de l'Action Sanitaire et Sociale</p> <p>Adresse : 78, rue de Varenne 75349 PARIS 07 SP</p> <p>Suivi par : Pierre BLETTERIE</p> <p>Tél. : 01 49 55 74 45 Fax : 01 49 55 74 41 ou 80 59</p>	<p><b>NOTE DE SERVICE</b></p> <p><b>DGA/SDDPRS/N2004-1025</b></p> <p><b>Date : 20 JANVIER 2004</b></p>
---	--

Date de mise en application : immédiate

Date limite de réponse : 29/02/2004 Maroc 26/03/2004 pour les autres destinations

**Objet :** Voyages subventionnés par l'ASMA Nationale 2004

Résumé :

- Maroc:** randonnée Vallée des Roses du 10 au 17 et du 17 au 24 avril 2004
- Grèce:** kayak de mer Iles Ioniennes du 5 au 19 juillet et du 19 juillet au 2 août 2004
- Europe Centrale :** Prague - Vienne - Budapest du 12 au 19 juillet 2004
- Canada :** canadavision du 12 au 22 juillet 2004
- Brésil :** Traversée du Brésil et Parati du 12 au 23 et du 19 au 30 août 2004
- Egypte :** Circuit-croisière du 23 octobre au 1<sup>er</sup> novembre 2004

Le Sous-Directeur du Développement Professionnel et des Relations Sociales

Philippe DE CHAZEAUX

**MOTS-CLES :** ASMA NATIONALE, VOYAGES, DESTINATIONS, 2004

<b>Destinataires</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>- Administration centrale</li><li>- Services déconcentrés</li><li>- Etablissements d'enseignements publics</li><li>- Présidents d'ASMA départementales</li><li>- HARAS, AFSSA, CEMAGREF, CNASEA, DIREN</li><li>- Retraités du ministère</li><li>- Correspondants sociaux</li><li>- Syndicats</li></ul>

## **DESTINATIONS 2004**

**MAROC – GRECE – CAPITALES DE L'EUROPE CENTRALE**

**CANADA – BRESIL – EGYPTE**

Le secteur « voyages » de l'ASMA NATIONALE propose différentes destinations avec une échelle de prix permettant la participation du plus grand nombre.

La commission a retenu comme voyage dit classique l'Europe Centrale (Prague, Vienne, Budapest), l'Egypte, le Canada, le Brésil et comme voyage à thème sportif le Maroc en randonnée pédestre et la Grèce en randonnée kayak des mers.

Les enfants âgés de 14 ans peuvent participer aux différents voyages classiques, l'âge étant abaissé à 12 ans pour les destinations de **l'Europe Centrale et du Canada**

**La date butoir des inscriptions est fixée au 27 février 2004 pour le MAROC et au 26 mars 2004 pour les autres destinations.**

La commission « voyages » se réunira début mars pour le Maroc et début avril pour les autres destinations.

## **CONDITIONS d'ANNULATION**

**L'annulation d'un voyage entraîne des frais facturés par les prestataires de service. Leur montant varie en fonction de la date de la demande d'annulation par rapport à la date de départ du voyage. Se reporter aux conditions d'annulation mentionnées sur chaque fiche par destination.**

Le Responsable du secteur Voyages

Gérard HORELLE

Pour le Président de l'ASMA Nationale  
La Vice-présidente

Fabienne LUCAS

# MAROC « VALLEE DES ROSES »

## RANDONNEE PEDESTRE de 8 jours PARIS/PARIS

1<sup>er</sup> groupe du samedi 10 avril au samedi 17 avril 2004  
2<sup>ème</sup> groupe du samedi 17 avril au samedi 24 avril 2004

De 304.00 € à 684.00 € pour un prix d'agence de 760.00 €

*Cette randonnée nous plonge directement dans l'une des plus belles vallées du Maroc. Un contraste saisissant entre paysages arides, jardins luxuriants et magnifiques Kasbahs.  
Un lieu resté hors du temps où vous découvrirez la richesse des traditions, intactes, au sud Marocain.*

**Jour 1 - samedi :** Vol France-Marrakech. Accueil à l'aéroport et transfert à l'hôtel.

**Jour 2 - dimanche :** Nous quittons Marrakech en direction de Ouarzazate en passant par le col de Tichka et nous poursuivons vers la palmeraie de Skoura puis la vallée du Dadès. Nuit chez l'habitant.

**Jour 3 - lundi :** Rencontre avec l'équipe de muletiers et départ de la randonnée dans la très belle vallée du Dadès. Nous traverserons, le long de l'oued, des cultures en terrasse avant d'atteindre des paysages arides puis à nouveau verdoyants dans la vallée de l'Ouzighimt. Arrivée au village de Aguerzaka. Nuit sous tente.

**Jour 4 - mardi :** Nous quittons la vallée d'Aguerzaka et ses Kasbahs puis, par un petit col, nous découvrons la vallée Ameskar. Après avoir traverser plusieurs villages nous arrivons à Alemdoune. Campement à l'entrée des gorges Assif Quati porte de la Vallée des Roses.

**Jour 5 - mercredi :** Nous descendons tranquillement la vallée El Quati bordée de lauriers roses pour rejoindre, après avoir traverser les gorges, le village de Amejjag. Déjeuner au bord de la rivière, puis randonnée jusqu'au village de Aznag. Campement à proximité.

**Jour 6 - jeudi :** Nous sommes au cœur de la vallée des roses, les Kasbahs sont nombreuses, les haies de rosiers font leur apparition autour d'autres cultures. Descente vers Ait Said puis continuation vers Tabarkhacht. Campement.

**Jour 7 - vendredi :** Après une dernière marche, nous quittons notre équipe de muletiers. Transfert pour Ouarzazate puis Marrakech.

**Jour 8 - samedi :** Départ pour l'aéroport et vol retour

### RENDEZ-VOUS

Vous recevrez, huit jours avant votre départ, une convocation vous indiquant avec précision le lieu et l'heure du rendez-vous, et comment vous rendre à l'aéroport. Les billets sont en règle générale remis à l'aéroport.

### HEBERGEMENTS ET REPAS

Les hébergements se feront en hôtel\*\*\* à MARRAKECH (en principe, il s'agira de l'hôtel IMILCHIL, sauf impossibilité), en chambre à deux ou trois personnes (deux nuits), cinq nuits chez l'habitant (sans confort).

La nourriture sera « locale » tant par les produits que par la façon de préparer par le cuisinier berbère. Nous vous conseillons, d'apporter quelques compléments énergétiques (fruits secs, barres de céréales...)

**Selon vos horaires d'avion, les repas de midi à Marrakech seront éventuellement à votre charge. Vous pourrez prendre ce repas à hôtel ou dans un petit restaurant local où vous ferez un bon repas pour 5 à 6 €**

### NIVEAU DE LA RANDONNEE

**Il s'agit d'une randonnée de difficulté moyenne. Terrain un peu caillouteux parfois, mais sans passages vertigineux. Il faut être en bonne condition physique et être capable de marcher 4 à 6 heures chaque jour.**

On a toujours un sac à dos léger avec le strict minimum (gourde, vivres de secours, appareil photo...) Tout le reste des bagages est transporté par les ânes.

### DONS & POURBOIRES

Le plus grand service que vous pourrez rendre à la population locale fort amicale, c'est de ne jamais rien distribuer, pas de stylos, ni de bonbons, ni de pièces de monnaie... rien. Donner, c'est inciter les enfants à faire la manche, activité plus lucrative et plaisante que la fréquentation de l'école. Les gosses grandissent, le sourire ne fait plus recette, et alors parfois, ils rackettent les plus petits : voie ouverte vers la délinquance...

Nous vous conseillons de prévoir des vêtements anciens que vous pourrez offrir après les avoir utilisés une dernière fois pendant la randonnée aux muletiers qui ont toujours des familles nombreuses.

Il est fréquent d'être sollicité pour des soins médicaux. Seul un médecin pouvant assurer un diagnostic et un suivi médical peut répondre à cette demande. Il est prudent de s'abstenir de toute distribution de médicaments. Par contre si vous possédez de bonnes connaissances de secourisme vous pouvez :

- Prodiguier des soins simples de premier secours,
- Inciter le blessé à se rendre dans un dispensaire,

■ Donner des conseils simples d'hygiène (se laver les mains, utiliser de l'eau bouillie...)

Vous pourrez aussi vider votre pharmacie de médicaments non périmés dont vous n'avez plus l'usage. L'accompagnateur en assurera la distribution à bon escient et avec les explications nécessaires quant à l'utilisation. Et vous aurez de place dans votre sac pour y mettre vos souvenirs.

Il est aussi d'usage de faire une enveloppe en fin de randonnée pour l'équipe (muletiers, cuisinier, accompagnateur) qui aura fait de votre randonnée un souvenir impérissable. Ne pas exagérer... une somme de 30 à 50 € pour le guide et de 15 à 25 € pour le muletier (à partager entre les membres du groupe) sera suffisante...

## **DECOUVRIR LE MAROC : UN PEU D'HISTOIRE**

L'appellation « berbère » désigne approximativement les populations établies en Afrique du Nord avant l'invasion arabe du VII<sup>e</sup> s. Ce fond de peuplement est venu de vagues successives du Proche Orient (et même du Nord). Quantitativement peu importante, la migration arabe a marqué culturellement le Maroc par son islamisation quasi complète (excepté la maintenance de judaïsants pratiquant leur religion, reconnue par la constitution marocaine), et par l'apport de l'arabe, langue officielle du pays.

La culture et la langue berbère sont profondément enracinées dans une grande partie du territoire marocain. Jusqu'au siècle dernier, les populations de l'Atlas ont toujours vécu d'une manière plus ou moins autonome, à l'écart de l'état, représentées par différentes dynasties qui ont régné épisodiquement sur les grandes villes et les plaines.

Les assemblées géraient la vie agricole et pastorale de petites communautés humaines très jalouses de leur indépendance. Elles pouvaient se regrouper temporairement au sein de confédérations lors des conflits incessants qui opposaient ces populations montagnardes.

La population de l'Atlas Central est berbérophone pure dans les hautes vallées et bilingue sur les bordures méridionales et surtout septentrionales de la chaîne. Le bilinguisme favorisé par l'amélioration des transports, par l'immigration temporaire et par l'enseignement, gagne de plus en plus le domaine altimontain. Aussi, bien qu'il existe un certain nombre de zones reculées au haut pays où personne ne parle arabe, on est assuré de trouver en général, partout des interprètes de la langue nationale.

## **LE CLIMAT**

Le climat du Maroc est influencé par l'océan atlantique, sur lequel il est largement ouvert, que par la Méditerranée. Les saisons y sont bien marquées.

## **PHOTOGRAPHER, OUI MAIS...**

En règle générale, avant de faire une photo, songez d'abord au respect que vous devez à votre sujet. Pour vous aider à ce respect, imaginez une dizaine de berbères vous mitraillant à la sortie de votre maison ou encore tentant de forcer votre porte pour « voir comment c'est à l'intérieur... »

Demandez toujours l'autorisation avant de « prendre » un autochtone en photo.

Et si on vous demande un bakchich, c'est la preuve que des mufles sont passés avant vous, refusez poliment et renoncez à votre cliché.

Si vous promettez une photo, envoyez-là ou équipez-vous d'un Polaroid.

## **LA RANDONNEE ET SES POLLUTIONS**

*La nature dans les montagnes du Maroc est aussi fragile que celle de nos campagnes, elle n'est pas faite pour digérer les déchets.*

*Beaucoup de Berbères ont pris conscience des problèmes d'environnement, mais pas tous, aussi une attitude éducative sera certainement profitable.*

*Vous veillerez à détruire ou emporter vos déchets : papiers, sacs plastiques, élastoplast, emballages... pour les déposer dans les endroits prévus pour.*

*Les piles usagées sont redoutables pour l'environnement (mercure) si elles sont jetées ou brûlées et ce ne sont pas des jouets inoffensifs entre les mains des enfants qui les récupèrent. Elles trouveront facilement une petite place dans votre bagage de retour pour la France. Privilégiez l'usage des piles sans mercure ou des batteries rechargeables.*

*N'oubliez pas d'enterrer ou de recouvrir de pierres les papiers hygiéniques et les « kleenex », les petites feuilles roses ou blanches éparses volent au vent et balisent les sentiers.*

*La déforestation est un drame écologique et économique pour les montagnes marocaines. Même si les randonnées ne sont pas les agents causals principaux, l'utilisation du bois pour la cuisine sur les circuits touristiques contribue au déboisement. Limitez votre consommation, oubliez les feux de camp sympathiques mais destructeurs.*

## **BAGAGES**

Votre bagage de soute ne devra pas dépasser 12 kg. Même s'il y a des mulets pour le port des bagages, nous vous demandons d'emporter le nécessaire **dans un seul contenant (pas de valise) !**

## **CE QUE NOUS VOUS CONSEILLONS D'EMPORTER**

- Votre bonne humeur (provision pour la semaine)
- Grand sac à dos ou sac de voyage assez grand pour contenir l'ensemble de vos affaires.
- Petit sac à dos journée pour la randonnée et bagage à main pendant le voyage ou en ville
- Chaussures de marche légères montantes à semelles crantées + paire de détente pour confort à l'étape
- Un duvet CHAUD (surtout en décembre - janvier - début février)
- Lampe de poche ou mieux encore lampe frontale avec pile et ampoule de recharge.

- Opinel, gourde d'au moins un litre, pharmacie perso (même si l'accompagnateur dispose d'une pharmacie complète, il est bon de prévoir : Elastoplast, Immodium + Ercefuryl 200, une boîte de Micropur (dosage par litre), le nécessaire pour soigner des ampoules).
- 2 pantalons de toile ou training. Eviter les shorts et les débardeurs, chez les femmes en particulier. Bermuda à la rigueur ou encore mieux : robe ample et mi longue.
- K. Way ou autre coupe-vent. Cape de pluie, bonnet et gants (pour les nuits fraîches).
- Couvre-chef et protection solaire pour visage et lèvres. Lunettes de soleil.
- Pull chaud ou petite veste polaire pour le soir.
- 2 rouleaux de papier hygiénique. Nécessaire de toilette minimum. Briquet pour brûler les papiers.

*Il est inconvenant pour les femmes de trop dévoiler leurs jambes et leurs épaules. Pour les hommes comme pour les femmes évitez les vêtements courts ou moulants .*

#### **Le prix comprend :**

- Vol de Paris à Marrakech et retour.
- Transferts et transports locaux selon le programme.
- Tous les repas
- Accompagnateur.
- Assurance assistance rapatriement EUROP ASSISTANCE
- Les taxes aériennes et de sécurité
- L'assurance annulation (2 %)

#### **Il ne comprend pas :**

- Les dépenses personnelles.
- Les éventuels pourboires

#### **Formalités :**

Passeport ou carte d'identité en cours de validité. Si vous avez un passeport (en cours de validité bien sûr), emportez-le car pour vous les formalités d'entrée seront moins tatillonnes.

Concernant le change, le **dirham marocain** n'est pas une devise internationale. il n'est donc pas disponible dans nos banques. Vous pourrez très aisément faire du change dès votre arrivée à l'aéroport. Une carte de crédit internationale, type VISA est utilisable à Marrakech ou Ouarzazate.

Prévoir que vous dépenserez au moins 25 à 30 € par personne, pour les besoins du séjour (éventuels repas à Marrakech, boissons, enveloppe muletiers, taxis en ville...) Le dirham vaut environ 0,10 €

**Nombre de participant :** 10 par groupe

**Santé : Pas de vaccination obligatoire. Le tétanos est conseillé.**

#### **Tarifs :**

Catégorie de QF	Tranche de QF en euros	Taux de subvention	Prix au départ de Paris
1	0 à 351	60	304.00 €
2	352 à 480	50	380.00 €
3	481 à 579	40	456.00 €
4	580 à 762	35	494.00 €
5	763 à 960	30	532.00 €
6	961 à 1.159	25	570.00 €
7	1.160 à 1.342	20	608.00€
8	1.343 et plus	10	684.00 €
	Prix agence sans subvention		760.00 €

#### **Conditions d'annulation imposées par le prestataire :**

En cas d'annulation survenant à moins de 30 jours avant le départ, le montant des frais sera le suivant :

- de 29 à 21 jours avant le départ : 25 % du prix agence
- de 20 à 8 jours avant le départ : 50 % du prix agence
- de 7 à 2 jours avant le départ : 75 % du prix agence
- moins de 2 jours avant le départ : 90 % du prix agence
- non présentation au départ : 100% du prix agence

Franchise de 50 € par personne. Dans tous les cas, le montant de la prime n'est pas remboursable

**Vol au départ de Paris :** Convocation précise communiquée 8 à 10 jours avant le départ.

# KAYAK DE MER DANS LES ILES IONIENNES (GRECE)

15 jours PARIS/PARIS

1<sup>er</sup> groupe du lundi 05 juillet au lundi 19 juillet 2004  
2<sup>ème</sup> groupe du lundi 19 juillet au lundi 02 août 2004

De 468.00 € à 1053.00 € pour un prix d'agence de 1170.00 €

*Les îles Ioniennes sont situées à environ 400 kilomètres à l'ouest d'Athènes. Etirées en chapelet dans la mer Ionienne le long de la côte occidentale, elles ne comptent pas moins d'une dizaine d'îles. Proches de l'Italie, elles furent jusqu'à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle sous domination vénitienne et sont de ce fait la seule partie de la Grèce qui n'ait jamais été occupée par l'Empire Ottoman. La mer est chaude, transparente et bleue. Les paysages sont d'une lumière éclatante, très verts et riches en contrastes avec leurs tours vénitiennes surveillant chaque crique, chaque port, leurs chapelles, leurs vestiges antiques et leurs maisonnettes d'une étonnante blancheur. Enfin les criques rocheuses, les plages encore désertes, les grecs et leur accueil si chaleureux... Mais vous êtes en Mer méditerranée, il y a aussi des plages polluées.*

## PROGRAMME

**Le programme présenté est un projet souvent réalisé, mais des modifications sont toujours possibles et ceci en raison de la condition physique de chacun des participants ou encore pour des raisons de météo. L'itinéraire est possible dans les deux sens.**

**Jour 1 - lundi :** Vol Paris-Preveza, puis transfert en bus dans l'après-midi, à notre point de départ, le petit village de Nikiara. Repas en taverne et nuit sous tente.

**Jour 2 - mardi :** Matinée libre et initiation au kayak dans l'après-midi.

**Jour 3 - mercredi :** Départ pour Nidri via Keramidaki, Sparti, Madouri, déjeuner dans une taverne et visite de Nidri.

**Jour 4 - jeudi :** Nous croisons Scorpios (l'île d'Onassis) et traversons en direction de Meganisi, arrêt sur la pointe nord-est de l'île, montée au village très typique de Katomeri, capitale de l'île.

**Jour 5 - vendredi :** Première grande traversée est, direction Mytikas, bivouac sur l'île de Kalamos près du village d'Episkopi.

**Jour 6 - samedi :** Descente du canal de Kalamos et arrêt au village du même nom. Départ ensuite vers Kastos, où nous bivouaquons.

**Jour 7- dimanche :** Départ pour Atokos.

**Jour 8 - lundi :** Départ en direction du sud pour l'île d'Ithaque. Installation du bivouac en face du petit port de Kioni.

**Jour 9 - mardi :** Journée libre... pendant laquelle il est possible de louer des mobylettes ; dans ce cas, direction Stavros, Lefki, montée au monastère de Kafara, visite de l'église et de ses icônes (vieille de 700 ans), très belle vue sur Vathi, la capitale, continuation vers Anogi (la terre du haut) et visite de sa très belle église byzantine (il n'en existe que 3 comme celle-ci dans le monde orthodoxe). Visite de Exogi-Kalamos...

**Jour 10 - mercredi :** Repos... Demain la journée est longue !!

**Jour 11 - jeudi :** La « grande journée » : direction le nord d'Ithaque, au plus court traversée vers Arkoudi, déjeuner sur l'île, puis continuation vers le sud de Meganisi, installation sur la très belle plage de Kefali (la tête).

**Jour 12 - vendredi :** Direction nord en longeant Meganisi, visite de grottes, dont celle du pirate vénitien, puis traversée vers la baie de Rouda, à proximité du village de Poros. Installation à Pérastikia.

**Jour 13 - samedi :** Remontée nord du canal de Meganisi et installation dans la baie de Spilio, visite du village de Spartohori. Retour sur Lefkada.

**Jour 14 - dimanche :** Retour à Nikiara dans la matinée. Après-midi libre.

**Jour 15 - lundi :** Transfert à Preveza dans la journée pour le vol de retour vers Paris.

## ENCADREMENT

**L'accompagnateur, français, sera un spécialiste de Kayak et connaît bien le secteur.**

## NIVEAU

Ce sont des vacances... Nous découvrons une région grâce à cet insolite moyen de transport. Nous faisons en moyenne 3 à 5 heures de kayak par jour, le reste du temps bain, sieste, jeux, tourisme et contacts avec les habitants.

Nous essayerons de naviguer dans une zone abritée, c'est-à-dire protégée de la houle qui arrive du large et des vents dominants. Le matin la mer est le plus souvent d'huile, avec la brise elle se forme un peu à partir de midi. Aussi, l'essentiel de la navigation s'effectuera le matin, car les vents peuvent se lever au cours de la journée.

## REPAS ET LOGEMENT

Pendant cette randonnée, nous n'hésiterons pas à nous arrêter dans les « tavernes » que nous croiserons. Les repas sont simples ; la salade grecque est assurée ! Lors des bivouacs, repas à base de produits frais achetés localement. Le plus souvent, nous cuisinons au feu de bois.

Selon le temps, nous coucherons directement sur les plages, généralement de petits galets ; la plupart du temps nous bivouaquerons, mais, si vous y tenez, des tentes sont à votre disposition.

*Attention* : Peu ou pas de douches (seulement dans certaines tavernes ou auberges où nous faisons parfois escale pour nous sustenter).

Prévoir éventuellement du savon moussant à l'eau de mer (disponible dans les magasins de sport).

## MONNAIE

Aucun problème de ce côté-là, la Grèce est sous le signe de l'Euro, tout comme la France.

## DIVERS

**Décalage horaire** : Il est d'une heure (midi en France, 13 H en Grèce)

**Climat** : Il fait très beau et l'air du large rend la température parfaitement supportable. N'oubliez surtout pas la crème solaire de protection et le chapeau !! Si vous craignez le soleil, le T-shirt à manches longues est également utile !

**Formalités** : Pour les ressortissants de la CEE, carte nationale d'identité valide, ou passeport (même périmé depuis moins de cinq ans). Pour les autres nationalités, se renseigner aux consulats.

**Santé** : Prévoyez un formulaire E111 à demander à la sécurité sociale (IMPORTANT en cas de visite chez le médecin).

**Qui peut participer ?** **Toute personne en bonne forme physique aimant le plein air. Savoir nager**

## VOS BAGAGES

Voici ce que nous vous conseillons d'emporter :

L'indispensable, à savoir :

- Votre bonne humeur (provision pour deux semaines)
- Votre pièce d'identité (carte d'identité ou passeport).

Vêtements hors du kayak :

- Chaussures type jogging ou tennis, chaussettes, vêtements légers pour pays chauds, 1 sweat-shirt, lunettes de soleil, crème solaire, chapeau, bob, casquette...

Pour le confort :

- Vos médicaments personnels et de quoi soigner les petits « bobos »
- Affaires de toilettes (il y en a toujours trop...), l'idéal serait 1 brosse à dents, 1 mini tube dentifrice, 1 mini savon, savon à l'eau de mer (l'eau douce sera rare sur notre passage !) et shampoing
- Appareil photo, Jumelles avec un sac étanche.
- Mini sac à dos pour les balades à la journée
- Instrument de musique (pas de piano si possible)
- Lampe de poche ou mieux, frontale
- 1 gourde
- Palmes, masque, tuba...
- Couverts pour les repas : bol, tasse (pour l'apéro et le café), couteau, cuillère, une fourchette (pour les saucisses...) le tout dans un torchon/serviette...
- **Lingettes (pour se laver, car les douches sont rares)**

**Couchage** :

- Sac de couchage (préférable sacs en synthétique), drap de sac, matelas mousse style Karrimat ou plus confortable, mais plus coûteux, un matelas auto-gonflant style Thermarest.

## LES KAYAKS

En kayak, c'est comme sur la route... On rencontre des F1, des « Grand Tourisme », des 4X4, des camions... Pour parler de façon imagée, nous avons choisi des « camions 4X4 »...

Si vous n'avez jamais fait de kayak, pour peu que vous n'ayez pas peur de l'eau et que vous ayez l'habitude du plein air, vous pouvez partir dans cette petite aventure grecque.

### Le prix comprend :

- Vol de Paris à Preveza et retour.
- Transferts et transports locaux selon le programme.
- Tous les repas (sauf deux lors de la journée libre à Ithaque)
- Prêt du matériel de camping et kayak.
- Accompagnateur.
- Assurance assistance rapatriement EUROP ASSISTANCE
- Les taxes aériennes et de sécurité
- L'assurance annulation (2 %)

### Il ne comprend pas :

- Les boissons lors des repas en auberge,
- L'éventuelle location de mobylette,
- Les repas lors de la journée libre à Ithaque,
- Les dépenses personnelles,

**Nombre de participant :** 8 par groupe

**Santé :** Pas de vaccination obligatoire. Le tétanos est conseillé.

### Tarifs :

Catégorie de QF	Tranche de QF en euros	Taux de subvention	Prix au départ de Paris
1	0 à 351	60	468.00 €
2	352 à 480	50	585.00 €
3	481 à 579	40	702.00 €
4	580 à 762	35	760.50 €
5	763 à 960	30	819.00 €
6	961 à 1.159	25	877.50 €
7	1.160 à 1.342	20	936.00€
8	1.343 et plus	10	1 053.00 €
	Prix agence sans subvention		1170.00 €

### Conditions d'annulation imposées par le prestataire :

En cas d'annulation survenant à moins de 30 jours avant le départ, le montant des frais sera le suivant :

- de 29 à 21 jours avant le départ : 25 % du prix agence
- de 20 à 8 jours avant le départ : 50 % du prix agence
- de 7 à 2 jours avant le départ : 75 % du prix agence
- moins de 2 jours avant le départ : 90 % du prix agence
- non présentation au départ : 100% du prix agence

Franchise de 50 € par personne. Dans tous les cas, le montant de la prime n'est pas remboursable

**Vol au départ de Paris :** Convocation précise communiquée 8 à 10 jours avant le départ.

# Grand Tour de l'Europe Centrale

Prague - Vienne - Budapest  
du lundi 12 juillet au lundi 19 juillet 2004

De 372.00 € à 837.00 € pour un prix d'agence de 930.00 €

## Jour 1 - Lundi : PARIS / PRAGUE

Envol à destination de Prague.

A l'arrivée, accueil par votre guide francophone et transfert à l'hôtel. (Tour de ville si le temps le permet) dîner et nuit à l'hôtel.

## Jour 2 - Mardi : PRAGUE

Petit déjeuner.

Départ pour la visite du château de Prague HRADCANY. Vous visiterez d'abord de l'extérieur le couvent Strahov et N-D de Lorette. Ensuite, promenade vers la place de Hradcany, célèbre par ses palais de la noblesse, notamment le palais de l'Archevêque, palais de Salm, palais Swarzenberg, palais Toscan, palais Sternberk... Visite de l'impressionnante cathédrale gothique St Guy avec la chapelle St. Venceslas et la porte d'Or, de l'ancien Palais Royal avec la salle Vladislav - très bel exemple du gothique flamboyant, où l'on organise les élections présidentielles, de la chapelle de Tous-les-Saints et de la salle de l'ancienne Diète. Après la sortie par l'escalier des cavaliers, visite de la superbe basilique romane St Georges ou vous pouvez admirer la chapelle Sainte-Ludmilla et le tombeau de Vratislav. Promenade dans la Ruelle d'Or avec ses pittoresques maisonnettes du XVI<sup>e</sup> siècle où, selon la légende auraient habité autrefois de célèbres alchimistes. Descente par les escaliers royaux.

Déjeuner.

Visite guidée de MALA STRANA, quartier baroque au pied du château. Descente par la rue Nerudova, dominée par des maisons et palais baroques pittoresques, qui garde son ambiance médiévale. Vous passerez devant l'église Saint Nicolas, construction monumentale baroque. Par la place Malostranske, poursuite de la visite par la visite de l'église Notre Dame de Victoire avec sa célèbre statuette en cire de l'Enfant Jésus de Prague. A travers l'île de la Kampa, la Venise de Prague, arrivée au pont Charles, monument gothique avec sa prestigieuse galerie de statues en plein air, offrant une vue imprenable sur les deux rives de la Vltava.

Dîner et nuit à l'hôtel.

## Jour 3 - Mercredi : PRAGUE / VIENNE

Petit déjeuner.

Départ pour Vienne.

Arrivée pour le déjeuner.

Visite guidée du château Schönbrunn, la résidence d'été des Habsbourgs, où vous visiterez les appartements habités jadis par la famille impériale.

**Dîner et nuit à l'hôtel.**

## Jour 4 - Jeudi : VIENNE / BUDAPEST

Petit déjeuner.

**Grand tour de ville** qui vous offre une impression générale des curiosités de Vienne les plus importants du point de vue historique. Nous vous conduirons le long de la Ringstrasse, boulevard circulaire bordé de monuments somptueux comme le bâtiment de l'Opéra, le Musée des Beaux Arts, le Musée des Sciences Naturelles, la statue de Maria Thérèsia, la Hofburg, ancienne résidence d'hiver des Habsbourg, maintenant en outre un centre de conférence important, le Parlement, l'Hôtel de Ville, le Burgtheater, l'Université et divers statues de célèbres compositeurs, poètes et artistes. Ensuite notre chemin nous conduira en passant par St Charles l'Eglise, la plus belle de style baroque jusqu'au Musikverein (siège de l'orchestre philharmonique).

Déjeuner.

**Départ pour BUDAPEST. Arrivée en fin d'après-midi.**

**Dîner et nuit à l'hôtel.**

## Jour 5 - vendredi : BUDAPEST

Petit déjeuner.

Visite du quartier de **BUDA** avec la colline du château. Visite de l'église Matthias qui porte le nom de l'un des rois les plus célèbres de Hongrie. C'est également ici qu'eut lieu le couronnement, en 1867, de l'empereur d'Autriche François Joseph Ier et de son épouse Elisabeth (Sissi). De l'église Matthias, il suffit de franchir une trentaine de mètres pour rejoindre le bastion des Pêcheurs, d'où l'on a une vue imprenable sur le Danube. Le Bastion des Pêcheurs est un des lieux de promenade préférés des Budapestois et des visiteurs étrangers. De la longue corniche agrémentée de tourelles, on découvre le parlement, sur la rive gauche, et l'étendue plate de Pest annonçant déjà la Grande Plaine. Continuation vers le château royal. Ce magnifique édifice surplombe le Danube sur une longueur de 304m. Parmi les anciennes fortifications, toutes restaurées, les plus intéressantes sont la tour Etienne, la tour de la Massue et les murs de chicane, la porte Ferdinand et la porte du Nouveau Monde.

**Déjeuner.**

Visite du quartier de **PEST**, situé sur la rive gauche de Budapest. On y découvre pêle-mêle des bâtiments du XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles, des rues commerçantes, des boulevards qui évoquent Vienne ou Paris, une multitude de petits magasins et d'échoppes, le tout faisant de Pest le centre de la vie politique. Notre visite commencera par un tour

panoramique avec le Bois de Ville et la place des Héros, symbole de l'histoire du peuple magyar. Continuation avec avenue Andrássy, une longue avenue qui traverse perpendiculairement les petits et grands boulevards à partir du centre ville pour rejoindre la place des Héros.. L'avenue Andrássy se divise en deux tronçons de part et d'autre de la place Octogonale. Sur une partie on verra l'Opéra qui se veut une copie de l'Opéra de Vienne, le Musée Franz-List, le théâtre Erkel... Continuation avec les Grands Boulevards avec le musée des Arts appliqués, et les Petits Boulevards avec le bâtiment du Musée national hongrois et la synagogue, la plus grande d'Europe. Arrêt au marché couvert pour visiter les boutiques artisanales avec paprika. Promenade dans la rue piétonne Váci, l'artère la plus commerçante et la plus animée de Budapest.

#### **Dîner et nuit à l'hôtel.**

#### **Jour 6 - samedi : BUDAPEST / BRATISLAVA / BRNO**

Petit déjeuner.

#### **Départ vers la frontière slovaque.**

#### **Arrivée pour le déjeuner.**

Tour de ville guidé de **Bratislava**, capitale de la jeune République Slovaque, qui se trouve au bord nord du Danube. A l'époque de l'Empire austro-hongrois, la cité a joué un rôle important avec la ligne constituée des villes Vienne-Bratislava-Budapest. L'impératrice Marie-Thérèse y fut même couronnée en sa cathédrale. Au pied de château se trouve la "Vieille Ville". C'est le centre historique de Bratislava, le siège du Conseil National Slovaque, du gouvernement et de l'administration de la ville. Mais aussi c'est là où sont les plus beaux monuments historiques, les galeries et les musées. Départ pour **BRNO**.

#### **Dîner et nuit à l'hôtel.**

#### **Jour 7 - dimanche : BRNO / PRAGUE**

Petit déjeuner.

Vous visiterez ensuite le champ de bataille d'Austerlitz (Slavkov en tchèque) où Napoléon a remporté la Bataille des Trois Empereurs. Départ pour Prague.

Déjeuner.

Visite quartier de STARE MESTO, la vieille ville. Promenade jusqu'à la place de la République où se dressent la Maison Municipale, un des plus importants édifices d'Art Nouveau et la Tour Poudrière avec son riche décor sculptural qui marque l'entrée dans la Vieille Ville – Stare Mesto. Passage par Ungelt, place marchande de l'époque romaine avec son monument le plus précieux – la maison de la famille bourgeois des Granovsky de style Renaissance. En prenant la rue Celetna, une des plus anciennes de Prague, et la rue Zelezna où se trouve le Carolinum, on arrive sur place de la Vieille Ville pour admirer l'Hôtel de Ville, sa célèbre horloge astronomique du XVe siècle, l'église Notre-Dame-de-Tyn...

Transfert à l'hôtel. Installation dans les chambres.

#### **Dîner et nuit à l'hôtel.**

#### **Jour 8 - lundi : PRAGUE / France**

Petit déjeuner.

Temps libre en fonction d'horaire d'avion. Transfert à l'aéroport et envol vers la France.

#### **Nos prix comprennent :**

- \* Transport aérien France – Prague - France sur les vols spéciaux.
- \* Transfert aéroport – hôtel – aéroport avec assistance.
- \* Hébergement 7 nuits en chambre double en hôtel 3\*.
- \* Transferts sur place et pendant le circuit.
- \* Visites mentionnées au programme.
- \* Guide francophone pendant toutes les visites.
- \* Pension complète du dîner le jour 1 au petit déjeuner le jour 8.
- \* Droits d'entrée.
- \* Assistance de notre bureau sur place.
- \* La garantie APS sur l'acompte et le solde
- \* Les assurances assistance rapatriement, annulation et bagages
- \* 1 accompagnateur au départ de Paris
- \* Les taxes d'aéroport de 57 € à ce jour
- \* Les pourboires aux guides et chauffeurs
- \* Les boissons lors des repas

#### **Nos prix ne comprennent pas :**

- \* Les dépenses personnelles
- \* Le supplément chambre individuelle :

**Nombre de participant : 42**

**Formalités :** passeport français valable 6 mois après la date de retour. Pour les ressortissants de nationalité étrangère se renseigner auprès du consulat.

**Tarifs :**

Catégorie de QF	Tranche de QF en euros	Taux de subvention	Prix au départ de Paris
1	0 à 351	60	372.00 €
2	352 à 480	50	465.00 €
3	481 à 579	40	558.00 €
4	580 à 762	35	604.50 €
5	763 à 960	30	651.00 €
6	961 à 1.159	25	697.50 €
7	1.160 à 1.342	20	744.00 €
8	1.343 et plus	10	837.00 €
	Prix agence sans subvention		930.00 €

**Conditions d'annulation imposées par le prestataire :**

En cas d'annulation survenant à moins de 30 jours avant le départ, le montant des frais sera le suivant :

- de 30 à 21 jours avant le départ : 25 % du prix agence
- de 20 à 8 jours avant le départ : 50 % du prix agence
- de 7 à 2 jours avant le départ : 75 % du prix agence
- moins de 2 jours avant le départ : 90 % du prix agence
- non présentation au départ : 100% du prix agence

# CANADA

12 JOURS / 10 NUITS PARIS/PARIS

du lundi 12 juillet au jeudi 22 juillet 2004

De 643.60 € à 1 448.10 € pour un prix d'agence de 1609.00 €

## Jour 01- Lundi - Paris / aéroport de Toronto / Toronto

Rendez vous à l'aéroport . Assistance aux formalités d'embarquement .

Départ de l'aéroport de Roissy Cdg 3 à 15H30

Arrivée à l'aéroport de Toronto à 18H00. Vol transatlantique .

A votre arrivée à l'aéroport Pearson de Toronto, vous êtes accueillis avec le sourire par votre guide-accompagnateur francophone. Transfert à votre hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel.

## Jour 02- Mardi - Toronto / Niagara Falls (environ 130 km)

Petit déjeuner.

Vous commencez la journée par un tour d'orientation de la Ville-Reine. En plus d'accumuler les records de toutes sortes, dont ceux de posséder la plus haute tour de la planète et la plus longue rue du monde, Toronto offre le spectacle d'une grande ville nord-américaine fourmillant d'activités. Vous découvrirez les imposants gratte-ciel du cœur financier du Canada, le charme très « british » de son université, l'impressionnant SkyDome où évoluent de nombreuses équipes sportives, le Harbourfront, sans oublier la Tour du CN, haute de 553 mètres.

Départ pour les Chutes du Niagara.

A votre arrivée, déjeuner dans un restaurant avec vue panoramique sur les chutes.

Le visiteur s'attend souvent à découvrir les cataractes d'eau en pleine forêt.

Et pourtant, dans les villes ontarienne et américaine de Niagara Falls, qui se sont développées de part et d'autres des chutes, tout a été prévu pour le voyageur : hôtels, restaurants, attractions diverses. L'après-midi, l'excursion à bord du bateau Maid of the Mist, vous mènera jusqu'au pied des chutes canadiennes dites en fer à cheval. Une expérience enivrante que vous n'êtes pas prêts d'oublier.

Dîner et hébergement.

## Jour 03 - Mercredi - Niagara Falls / Région des Mille - Îles (environ 390 km)

Après votre petit déjeuner,

promenade le long du « Niagara Parkway », route panoramique longeant la rivière Niagara et arrêt-photo à la statue du Colonel Brock, d'où vous aurez une magnifique vue sur l'ensemble de la vallée fruitière de Niagara.

Arrêt à Niagara-On-The-Lake, charmante petite ville d'aspect victorien située à l'embouchure de la rivière Niagara, sur le lac Ontario et qui fut la première capitale du Haut-Canada. Route vers la région des Mille-îles.

Déjeuner en cours de route.

En après-midi, débutez votre visite de la région par un tour d'orientation de Kingston, ville militaire et universitaire dont les nombreux bâtiments du XIXème siècle en pierre calcaire rappellent son riche passé colonial britannique.

Dîner et hébergement dans la région.

## Jour 04 - Jeudi - Région des Mille - Îles / Ottawa / Montréal (environ 375 km)

Après votre petit déjeuner,

vous effectuez une croisière dans les Mille-Iles. Laissez-vous séduire par les nombreux îles et îlots de cet archipel fort prisé des villégiateurs depuis des décennies, en naviguant de part et d'autres de la frontière Canada / USA, qui à cet endroit zigzague entre les îles du fleuve Saint-Laurent.

Départ pour Ottawa, la capitale du pays.

Déjeuner de saumon. Dans l'après-midi, un tour d'orientation de la ville vous fera découvrir ses plus beaux endroits : les bâtiments officiels de la rue Wellington, le Parlement canadien et la Tour de la Paix, les résidences officielles du Premier ministre et du Gouverneur général, la Place de la Confédération, le château Laurier sans oublier le canal Rideau traversant gracieusement le cœur de la ville.

Un peu de temps libre vous permet d'arpenter ses parcs et ses places publiques. Transfert vers Montréal.

Dîner et hébergement.

## Jour 05 - Vendredi - Montréal

Petit déjeuner.

En matinée, effectuez la visite guidée de la ville et voyez les vieilles maisons marchandes du Vieux-Montréal, la place Jacques-Cartier et sa fébrile animation, l'activité commerciale de la rue Sainte-Catherine, le stade Olympique, l'Oratoire Saint-Joseph, les audacieux gratte-ciel du centre.

Déjeuner en ville. Temps libre vous permettant ainsi de flâner dans les rues de la ville. Profitez de ce moment pour découvrir la cité souterraine: 29 kilomètres de boutiques, grands magasins, cinémas, restaurants, etc.

Dîner. Hébergement.

### **Jour 06 - Samedi - Montréal / Région de Portneuf (environ 200 km)**

Petit déjeuner.

Transfert vers la Mauricie, région dont l'histoire a été marquée par la coupe du bois, la pâte à papier et l'hydroélectricité. Tour d'orientation de Trois-Rivières qui fut pendant longtemps la capitale mondiale de la pâte à papier.

Déjeuner.

Continuation vers le « Chemin du Roy », la première voie carrossable d'Amérique du Nord. Arrêt-photo dans le pittoresque village de Deschambault. Départ vers le comté de Portneuf où vos familles d'accueil vous attendent.

Hébergement et dîner chez vos hôtes. Ce soir, on bavarde et on danse car il y a un bal au village, atmosphère conviviale garantie !

### **Jour 07 - Dimanche - Région de Portneuf / Région du Saguenay (environ 285 km)**

Petit déjeuner chez vos hôtes. Derniers adieux aux familles et transfert vers la région du Saguenay. Vous prendrez la route par la réserve faunique des Laurentides qui vous fera traverser des kilomètres de forêts denses parsemées de lacs.

Arrivée à l'Hôtellerie Cépâl (ou similaire). Déjeuner.

Profitez des activités disponibles sur le site, tennis, randonnée pédestre, volley-ball, piscine extérieure, plage sur les rives du lac Kénogami .

Dîner et hébergement .

### **Jour 08 - Lundi - Région du Saguenay / Région du Lac St Jean / Région du Saguenay (environ 250 km)**

Petit déjeuner.

Aujourd'hui, partez à la découverte de la région du lac Saint-Jean. Le lac Saint-Jean lui-même est une mer intérieure de 1350 km<sup>2</sup>, dont les terres environnantes sont consacrées à l'agriculture. La gourgane (gros haricot) et les bleuets (myrtilles) constituent les cultures traditionnelles de la région. Visite du zoo de Saint-Félicien. Vous pourrez admirer la faune canadienne dans un environnement naturel. Parmi les animaux en liberté, loups, bisons, bœufs, ours noirs et orignaux peuvent être au rendez-vous.

Déjeuner au cours duquel vous pourrez goûter à la célèbre tourtière du Lac St-Jean. (en option : visite du village historique de Val-Jalbert, visite du parc Pointe-Taillon ou visite-dégustation de la fromagerie Perron).

Dîner de gibier et hébergement.

### **Jour 09 - Mardi - Région du Saguenay / Région de Charlevoix / Région de Québec (environ 360 km)**

Petit déjeuner.

Départ pour Tadoussac.

Un arrêt au charmant village de Sainte-Rose-du-Nord vous permettra de prendre des photos inoubliables du fjord du Saguenay, l'un des plus longs présentant un écosystème d'une complexité et d'une diversité unique au monde.

Transfert à Tadoussac, au confluent du fjord du Saguenay et du majestueux fleuve Saint-Laurent.

Déjeuner.

Croisière d'observation des baleines commentée par des naturalistes chevronnés, qui vous feront découvrir selon les conditions climatiques : le fjord du Saguenay ou l'observation des baleines, si elles sont au rendez-vous.

Après avoir donné naissance à leurs petits dans les mers plus chaudes pendant l'hiver, elles retrouvent ici la nourriture qui leur est indispensable dans les eaux très riches du Saint-Laurent.

En fin de journée, trajet vers Québec en traversant la belle région de Charlevoix, véritable paradis des peintres.

Dîner de homard et crevettes dans le Vieux Québec et hébergement dans la région.

### **Jour 10 - Mercredi - Région de Québec**

Après votre petit déjeuner,

vous effectuez une visite guidée de la ville. Québec est l'une des plus vieilles villes du continent. Tel un Gibraltar d'Amérique, elle se dresse sur un promontoire regardant inlassablement le Saint-Laurent. Son charme romantique est dû à son architecture, ses jolis parcs, ses ruelles abruptes. Vous y voyez le château Frontenac dominant la terrasse Dufferin de sa masse néo-moyenâgeuse, la place Royale, la place d'Armes, la petite rue du Trésor, la pittoresque rue du Petit-ChAMPLAIN sans oublier les plaines d'Abraham, site de la plus importante bataille de l'histoire canadienne.

Déjeuner en ville.

Partez à la Découverte de la Côte-de-Beaupré : Arrêt à la basilique Ste Anne de Beaupré, Arrêt à la chute Montmorency puis Tour de la pointe de l'Île d'Orléans . Retour sur Québec .

Dîner animé par un chansonnier québécois. Nuit et Hébergement.

### **Jour 11 - Jeudi - Région de Québec / Aéroport de Montréal (environ 270 km)**

Après votre petit déjeuner, un peu de temps libre vous permettra de "magasiner" dans les boutiques du Vieux-Québec. Un repas à la cabane à sucre vous permettra de goûter à des mets typiquement québécois et complètera agréablement votre séjour en terre canadienne. Transfert à l'aéroport de Montréal pour votre vol de retour.

Horaires de principe :

Départ de l'aéroport de Montreal – Mirabel à 22H30. Dîner et nuit dans l'avion.

### **Jour 12 - Vendredi - Paris**

Petit déjeuner dans l'avion. Horaires de principe : Arrivée à l'aéroport de Roissy Cdg 3 à 11h15

**Le prix comprend :**

- \* L'assistance aux formalités d'embarquement,
- \* Le vol Paris / Toronto - Montréal / Paris (Air Transat ou similaire),
- \* L'assistance aux formalités d'embarquement,
- \* Le transport en autocar climatisé et équipé de WC pendant toute la durée du circuit,
- \* Les services d'un guide-accompagnateur francophone pendant toute la durée du circuit,
- \* L'hébergement en hôtels de première catégorie avec bain ou douche, 1 nuit en famille, une nuit en base de plein air (Cépal ou similaire),
- \* Les repas (incluant les petits déjeuners continentaux) et animations tels qu'indiqués au programme,
- \* Les boissons uniquement aux repas (un verre de vin ou un verre de bière ou un soda plus thé ou café : tarif net par personne et par repas 6,40 € soit pour toute la durée du circuit : 121 € par personne),
- \* Toutes les activités, visites et excursions telles qu'indiquées au programme,
- \* Les taxes et services hôteliers,
- \* Les taxes provinciale et fédérale non remboursables aux touristes étrangers
- \* L'assistance rapatriement,
- \* Les assurances annulation et bagages (à ce jour 2% du montant total).
- \* Les taxes d'aéroport 72 € (à ce jour) incluant la taxe de navigation aérienne (Canada),
- \* Les pourboires aux guides locaux, guide-accompagnateur et chauffeur (30 € par personne) ,
- \* Les carnets de voyages (incluant une pochette de voyages, un guide Ulysse sur la destination et 2 étiquettes bagages),
- \* Une réunion de présentation de la destination.

**Le prix ne comprend pas :**

- \* Les dépenses et assurances personnelles,
- \* Le port des bagages.
- \* Le supplément chambre individuelle :

**Nombre de participant : 40****Formalités :**

Passeport en Cours de validité - Visa non obligatoire pour les français

**Santé :**

L'épidémie de Fièvre West Nile est en nette diminution. Les répulsifs peuvent être utilisés pour éviter la piqûre des moustiques qui transmettent la maladie.

Hépatite B : vaccination recommandé

Tétanos : vaccination recommandé

**Tarifs :**

Catégorie de QF	Tranche de QF en euros	Taux de subvention	Prix au départ de Paris
1	0 à 351	60	643.60 €
2	352 à 480	50	804.50 €
3	481 à 579	40	965.40 €
4	580 à 762	35	1 045.85 €
5	763 à 960	30	1 126.30 €
6	961 à 1.159	25	1 206.75 €
7	1.160 à 1.342	20	1 287.20€
8	1.343 et plus	10	1 448.10 €
	Prix agence sans subvention		1 609.00 €

**Conditions d'annulation imposées par le prestataire :**

En cas d'annulation survenant à moins de 45 jours avant le départ, le montant des frais sera le suivant :

- de 44 à 31 jours avant le départ : 25 % du prix agence
- de 30 à 21 jours avant le départ : 60 % du prix agence
- de 20 à 08 jours avant le départ : 75 % du prix agence
- moins de 07 jours avant le départ : 100 % du prix agence

# BRESIL

12 Jours / 9 nuits Paris/Paris

1<sup>er</sup> groupe du jeudi 12 août au lundi 23 août 2004  
2<sup>ème</sup> groupe du jeudi 19 août au lundi 30 août 2004

De 774.00 € à 1 741.50 € pour un prix d'agence de 1935.00 €

*Ce voyage vous entraînera dans trois étapes fascinantes du Brésil : Rio, cité magique dans un cadre époustouflant ; Salvador de Bahia, splendide ville du Nordeste avec ses trésors d'architecture et sa richesse culturelle, et Iguaçu où, dans un cadre de végétation exubérante, se trouve les plus impressionnantes chutes d'eau de la planète...*

## JOUR 1 - jeudi : PARIS / RIO DE JANEIRO

Rendez-vous des participants à l'aéroport de **Paris**.

Assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement du groupe.

Décollage à destination de **Rio de Janeiro** sur vol régulier de la **Compagnie VARIG ou TAM**.

**Prestations et nuit à bord.**

## JOUR 2 - vendredi : RIO DE JANEIRO

Arrivée à **Rio** et **accueil**. Nichée entre montagne et mer, baignée par un soleil tropical, portée par la magie du football plusieurs fois champion du monde, partagée entre le rythme sensuel de la "Bossa Nova", **Rio** est bien la "Cidade Maravilhosa" (ville merveilleuse).

Transfert et installation à l'hôtel.

**Déjeuner** dans un **restaurant traditionnel** de la **ville** pour **déguster** la "**Feijoada**",

le plat typique brésilien (un délicieux ragoût d'origine portugaise et africaine)

L'après-midi, départ pour un **tour panoramique** du **Centre** de **Rio** qui vous permettra de découvrir l'une des plus mythiques villes du monde.

En fin de journée, **ascension** par **téléphérique** au rocher **Pain de Sucre**, situé à l'entrée de la *baie de Guanabara*, pour **admirer** la **ville illuminée**.

Le **Pain de Sucre** (Pão de Açúcar) : ce pic rocheux de 395 m. à la forme si singulière est depuis toujours l'un des symboles de **Rio**. De la haut, vous découvrirez des panoramas de toute beauté. D'un côté, **Copacabana** et sa célèbre plage à la courbe parfaite, **Ipanema** et **Leblon**, les quartiers élégants couronnés par des impressionnantes *favelas* sur les collines. Vers le Centre de **Rio**, s'étalent les quartiers construits au 19<sup>ème</sup> siècle : **Botafogo**, **Flamengo**, faisant face à la **baie** de **Guanabara** et les luxuriants jardins de Burle Marx, l'Aterro.

**Dîner** et nuit à l'hôtel.

## JOUR 3 - samedi : RIO DE JANEIRO / Corcovado + Jardin Botanique

Petit déjeuner **brésilien** à l'hôtel.

Départ pour l'**ascension** en **funiculaire** du **Mont Corcovado** (704 m.).

Situé au cœur de la magnifique **forêt** du **Parc National de Tijuca**, la plus grande forêt urbaine du monde (3.300 ha), la **visite** du **Corcovado**, vous offrira un magnifique point de vue sur la ville de **Rio**. A son sommet, se dresse la statue géante du **Christ Rédempteur**, autre symbole de la ville. Cette œuvre de l'ingénieur brésilien Heitor da Silva Costa et du sculpteur français Paul Landowski, inaugurée en 1931, après cinq années de travail, est un monument en pierre de savon haut de 38 m. et pesant 1 145 t.

**Déjeuner "churrasco"**. Ici, les **viandes**, servies à volonté, sont **grillées** à la façon du Sud du **Brésil** : Au **feu de bois** et **parfumées** avec des herbes de la région. Les garçons, issus des familles *gaúchos*, vous couperont les viandes qu'ils vous ramèneront sur la table en grandes broches.

L'après-midi, **visite** du **jardin botanique** de **Rio**. Situé dans la rue du même nom, ce jardin fut construit en 1808, à la demande du prince régent João VI, pour la famille royale. Aujourd'hui, ce jardin de 141 ha abrite une importante collection de plantes tropicales (plus de 5.000 espèces) : contemplation des magnifiques nénuphars géants de l'Amazonie (certains avec plus de 2m de diamètre), des orchidées et la fameuse allée de palmiers royaux, unique au monde, plantée au 19<sup>ème</sup> siècle.

**Dîner**. Nuit à l'hôtel.

## JOUR 4 - dimanche : RIO DE JANEIRO / Baie de Guanabara

Petit déjeuner **brésilien** à l'hôtel.

Le matin, transfert à l'**embarcadère** pour une **croisière** dans la célèbre **Baie de Guanabara**, considérée par le poète français Blaise Cendrars, comme la plus belle du monde. A l'intérieur de la baie, s'égrènent une centaine d'îles et d'îlots dont les plus grandes sont Governador, Paqueta et Flores. Appelée "bras de mer" par les Indiens, la **Baie de Guanabara** est séparée de l'océan par un goulet d'à peine 1,5 km et fermée par des massifs montagneux couverts de forêt.

**Déjeuner** dans un **restaurant** situé **face à la mer**.

**Après-midi libre** pour approfondir la **visite** du **centre historique** de **Rio**, situé à cinq minutes de l'embarcadère.

**Dîner**. Nuit à l'hôtel.

## JOUR 5 - lundi : RIO DE JANEIRO / PARATI

Petit déjeuner **brésilien** à l'hôtel.

Départ vers **Parati** par la route de la **Costa Verde**.

Cette côte s'étend au sud-ouest de **Rio** et se prolonge jusqu'à l'Etat de **São Paulo**. Ainsi nommée en raison de la végétation luxuriante qui domine le littoral jusqu'à la mer, la **Costa Verde** offre l'opportunité de découvrir une nature préservée. Entre la baie de Ilha Grande parsemée de plus de 200 îlots et les montagnes couvertes de forêt de la Serra do Mar, cette route est sans doute l'une des plus belles du Brésil.

Arrivée et accueil.

Cette cité jouit d'un cadre naturel idyllique abritant l'un des plus beaux héritages colonial du Brésil, classé au Patrimoine mondial de l'Humanité par **l'Unesco**. Jusqu'à la fin du XIXème siècle, **Parati** connut un essor considérable grâce à son port et l'exportation de l'or, de la canne à sucre puis du café, avant de connaître un effondrement brutal et un quasi abandon.

Cette situation permet de garder intacts ses atours qui ont pu renaître après une restauration parfaite. Aucun bâtiment moderne ne vient donc entacher l'unité architecturale.

Transfert et installation à l'hôtel.

**Déjeuner au restaurant.**

Visite de la ville. Au fil de ses ruelles étroites et pavées, découvrez ce patrimoine exceptionnel relatant les fastes du XVIIème et XVIIIème siècles, au travers de sublimes demeures et des églises baroques dont **Santa Rita de Cassia** qui héberge aujourd'hui un **musée d'art sacré**.

**Dîner au restaurant.**

Nuit à l'hôtel.

## JOUR 6 - mardi : PARATI / RIO DE JANEIRO / IGUAÇU

**(transfert en avion)**

Petit déjeuner **brésilien** à l'hôtel.

Matinée libre.

**Déjeuner.**

Transfert à l'aéroport de **Rio de Janeiro**.

En fin d'après-midi envol à destination d'**Iguaçu**.

Prestations à bord.

Arrivée à **Iguaçu** et accueil.

Transfert et installation à l'hôtel.

Nuit à l'hôtel.

## JOUR 7 - mercredi : IGUAÇU

Petit déjeuner **brésilien** à l'hôtel.

Visite toute la journée des **chutes d'Iguaçu côté argentin**.

Prenant sa source dans les montagnes côtières du Parana et du Santa Catarina à 900 m. d'altitude, le **Rio Iguaçu** traverse tout l'Etat avant de donner, à 630 km à l'Ouest, un spectacle inoubliable, celui des chutes les plus impressionnantes de toute l'Amérique du Sud. Situées sur la frontière entre le **Brésil**, l'**Argentine** et le **Paraguay**, les **chutes d'Iguaçu**, déclarées patrimoine mondial en 1986 par l'Unesco, comptent parmi les merveilles de la planète. Découvertes en 1541 par l'Espagnol D. Alvar Nunez, gouverneur des colonies espagnoles du Rio de la Plata, les **chutes** furent baptisées, par ce dernier, les « chutes de Santa Maria » mais c'est le nom indien qui sera conservé : « Iguaçu » qui signifie « grandes eaux ».

**Visite à pied et en train** des chutes : on est au plus près des chutes et de la jungle environnante. Des sentiers spécialement aménagés permettent d'apprécier plusieurs vues sur les cataractes. Des passerelles s'approchant au plus près du précipice donnent aux visiteurs l'impression de plonger dans le voile de brume comme les étonnants martinets qui attrapent au vol les insectes grouillant dans l'humidité ambiante.

**Déjeuner dans un restaurant.**

Poursuite de la visite.

Si les scientifiques attribuent la formation des chutes d'eau à une grande explosion volcanique ayant eu lieu il y a plus de 120 millions d'années, les Indiens voient leur origine dans la légende du dieu serpent.

**Dîner.**

Nuit à l'hôtel.

## JOUR 8 - jeudi : IGUAÇU / SALVADOR DE BAHIA

**(transfert en avion)**

Petit déjeuner **brésilien** à l'hôtel.

**Visite à pied des chutes du côté brésilien** : certes moins nombreuses, elles offrent néanmoins le plus grand spectacle. Le fleuve **Iguaçu** se déverse avec fracas dans une sorte d'amphithéâtre naturel d'où jaillissent des nuages de vapeur d'eau qui arrosent la luxuriante forêt du Parc National. Des passerelles parcourent le site tantôt à travers la forêt peuplée d'innombrables oiseaux, tantôt au bord du précipice sur la roche basaltique que modèlent inlassablement les eaux du fleuve. Le belvédère offrant la vue sur la "Garganta do Diabo" est l'ultime frisson de la visite. Cette cataracte située du côté argentin est véritablement époustouflante, la fureur avec laquelle les trombes d'eaux se jettent d'une hauteur de 82 mètres en un bruit assourdissant provoque en chacun des spectateurs une rare émotion.

**Déjeuner.**

Dans l'après-midi, transfert à l'aéroport de **Iguaçu**.

Envol à destination de **Salvador de Bahia**.

**Repas** à bord.

Arrivée à **Salvador de Bahia** et **accueil**.

De l'harmonieuse architecture coloniale des églises et des maisons, à l'extraordinaire beauté de la nature avec la baie « Todos os Santos », en passant par la cuisine très épicée et savoureuse, **Salvador de Bahia**, l'ancienne capitale du **Brésil**, est un des principaux centres touristiques du pays. Fondée en 1549 par Tomé de Souza, **Salvador de Bahia** se compose de la « cidade alta » (ville haute), construite sur une falaise rocheuse dressée face à la baie et à l'île d'Itaparica, et de la « cidade baixa » (ville basse). Les deux « villes » sont reliées par des funiculaires et des rues escarpées.

Installation à l'hôtel pour la nuit.

#### **JOUR 9 - vendredi : SALVADOR DE BAHIA / Ville Haute**

Petit déjeuner **brésilien** à l'hôtel.

Le matin, **promenade à pied** dans les rues coloniales du **quartier du Pelourinho** (*pilori*), récemment restauré et classé Patrimoine de l'Humanité par l'Unesco en 1985. Cœur historique de **Salvador de Bahia**, le **Pelourinho** ou « Pelô », avec ses églises et ses demeures aux murs pastels, est considéré par l'Unesco comme le plus important vestige de l'architecture coloniale du XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles des Amériques.

**Déjeuner** dans un **restaurant typique** du **Pelourinho**.

**Après-midi libre** qui pourra être consacrée à une flânerie dans le quartier du **Pelourinho** ou à la **visite** du **Musée d'Art Sacré**. Ce **musée** renferme une très riche collection d'art primitif d'Amérique du XV<sup>e</sup>me siècle à nos jours ; certainement la plus importante et somptueuse collection d'art sacré de toute l'Amérique Latine.

**Dîner**. Nuit à l'hôtel.

#### **JOUR 10 - samedi : SALVADOR DE BAHIA / Baie de tous les Saints**

Petit déjeuner **brésilien** à l'hôtel.

Le matin, transfert au port de **Salvador de Bahia** et embarquement à bord d'une **goélette** pour une **croisière** d'environ deux heures dans la **baie de Tous les Saints** (face à Salvador de Bahia). Magnifique, imprévisible, pleine de récifs, semée d'une trentaine d'îles et d'une dizaine d'îlots, sillonnée par barques, bateaux, l'illustre « **Baía de Todos os Santos** » s'impose comme la plus grande du littoral brésilien.

**Découverte** de l'île **Dos Frades**, dans un cadre tropical de plages frangées de cocotiers et palmiers... Possibilité de **baignade**.

Continuation en direction de l'île d'**Itaparica** : fermant la baie, l'île est protégée de l'Océan par une barrière de récifs.

**Déjeuner à base de poissons grillés**, dans un **restaurant** situé **face à la mer**.

L'après-midi, **temps libre** pour une **promenade à pied** dans le **village** : La  **cité d'Itaparica** et le **fort de Sao Lourenço** se trouvent à l'extrémité Nord de l'île. Construit par les envahisseurs hollandais au XVII<sup>e</sup> siècle, ce dernier s'illustra dans la lutte de **Bahia** pour son indépendance en 1823.

Retour à l'embarcadère et navigation en direction de **Salvador de Bahia**.

Arrivée en fin d'après-midi et retour à l'hôtel.

**Dîner**. Nuit à l'hôtel.

#### **JOUR 11 - dimanche : SALVADOR DE BAHIA / PARIS**

Petit déjeuner **brésilien** à l'hôtel.

**Matinée libre** pour les **derniers achats** dans le **Marché Modelo**, situé face au port de la ville.

**Déjeuner** dans un **restaurant** proche du **Marché Modelo**, le principal centre d'artisanat de la ville.

Transfert à l'aéroport de **Salvador de Bahia**.

Formalités d'enregistrement et d'embarquement du groupe.

Décollage à destination de **Paris** sur vol régulier de la **Compagnie VARIG** ou **TAM**.

**Prestations** et **nuit** à bord.

#### **JOUR 12 - lundi : PARIS**

Arrivée à l'aéroport de **Paris**.

**L'ordonnancement des visites pourra être directement modifié sur place en fonction des impératifs techniques et des horaires de transport.**

### NOS PRIX COMPRENNENT :

- L'assistance de nos services à l'aéroport de **Paris** afin de faciliter les formalités d'enregistrement et d'embarquement du groupe.
- Le transport aérien **Paris / Rio de Janeiro** à l'**aller et Salvador de Bahia / Paris** au **retour**, sur vols réguliers de la **Compagnie VARIG ou TAM**.
- Les **taxes** d'aéroport au départ de **Paris** (valeur actuelle : **18 €/personne**).
- Les **taxes** d'aéroport au **Brésil** (valeur actuelle : **36 USD par personne**).
- Les **taxes** de sécurité (valeur actuelle : **24 USD par personne**).
- La **taxe** d'aéroport pour les **vols intérieurs** (valeur actuelle : **6 USD/vol/personne**).
- L'accueil et l'assistance à l'arrivée du groupe.
- Les transferts sur place des personnes et des bagages.
- Les transferts intérieurs **selon programme**.
- L'hébergement en hôtels de **1<sup>ère</sup> Catégorie**, sur la base de la chambre double avec bain ou douche.
- La **pension complète** avec **petits déjeuners buffet** pendant tout le circuit, **comprenant notamment** :

- \* **1 déjeuner** dans un **restaurant traditionnel** de **Rio de Janeiro**, le **Jour 2**
- \* **1 déjeuner "churrasco"** à **Rio de Janeiro**, le **Jour 3**
- \* **1 déjeuner** dans un **restaurant** situé face à la **mer**, le **Jour 4**
- \* **1 déjeuner** dans un **restaurant** du **quartier de Pelourinho**, le **Jour 7**
- \* **1 déjeuner** à base de **poissons grillés**, dans un **restaurant** situé **face à la mer**, sur l'île d'**Itaparica**, le **Jour 8**
- \* **1 déjeuner** dans un **restaurant** du **Marché Modelo**, le **Jour 9**.
- \* **Un forfait boisson** comprenant soit une eau minérale, ou un soda ou une bière.

- Les taxes et services hôteliers.
- Les **visites** et **excursions** citées au programme.
- Les **droits d'entrées** dans les sites et monuments.
- Le transport en autocar **climatisé** pendant tout le circuit.
- Les services de **guides locaux**, d'expression française, dans chaque ville.
- Un **accompagnateur** Paris / Paris.
- Une **réunion de présentation du voyage** (dans nos locaux) destinée aux futurs participants avant le départ.
- La **remise** d'une **pochette de voyage** aux participants.
- L'**assurance assistance-rapatriement-bagages** (représentant **1%** du forfait par personne).
- La **garantie annulation** (représentant **2,5%** du forfait par personne si souscription par l'ensemble du groupe) .

### NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS :

- Le **supplément** chambre individuelle.
- Les boissons et les dépenses personnelles.
- Les **pourboires** éventuels aux **guides** et aux **chauffeurs**.

### FORMALITÉS DE POLICE pour les ressortissants Français ET RECOMMANDATIONS SANITAIRES :

**Passeport valide 6 mois** après la **date de retour**.

Aucun visa n'est exigé pour un séjour touristique de moins de 3 mois.

Traitement contre le paludisme et vaccination contre la fièvre jaune recommandés pour un séjour en forêt tropicale.

**Nombre de participant** : 40 pour chaque groupe

### Tarifs :

Catégorie de QF	Tranche de QF en euros	Taux de subvention	Prix au départ de Paris
1	0 à 351	60	774.00 €
2	352 à 480	50	967.50 €
3	481 à 579	40	1 161.00 €
4	580 à 762	35	1 257.75 €
5	763 à 960	30	1 354.50 €
6	961 à 1.159	25	1 451.25 €
7	1.160 à 1.342	20	1 548.00€
8	1.343 et plus	10	1 741.50 €
	Prix agence sans subvention		1 935.00 €

### Conditions d'annulation imposées par le prestataire :

En cas d'annulation survenant plus de 35 jours avant le départ : 154 € par personne seront retenus non remboursables par l'assurance.

En cas d'annulation survenant à moins de 45 jours avant le départ, le montant des frais sera le suivant :

- de 35 à 21 jours avant le départ : 25 % du prix agence
- de 20 à 08 jours avant le départ : 50 % du prix agence
- de 07 à 03 jours avant le départ : 75 % du prix agence
- moins de 03 jours avant le départ : 90 % du prix agence
- le jour du départ : 100 % du prix agence

# EGYPTE

**Un circuit croisière de 10 jours / 9 nuits PARIS/PARIS  
7 nuits de croisière et 2 nuits au Caire**

**du samedi 23 octobre au lundi 1<sup>er</sup> novembre 2004**

**De 432.40 € à 972.90 € pour un prix d'agence de 1081.00 €**

## **Jour 1 - Samedi : Paris / Louxor**

Assistance à l'aéroport d'Orly sud. Envol de Paris à destination de Louxor. Sur vol régulier Egyptair.

**Décollage sur le vol MS 796 à 15h15, arrivée au Caire à 21h00**

A l'arrivée, accueil et assistance aux formalités. Transfert à bord du bateau et installation dans vos cabines.

Nuit à bord.

## **Jour 2 – Dimanche : Louxor / Esna**

Petit déjeuner.

Visite du temple de Karnak, Il a été construit par les pharaons de la 12<sup>ème</sup> dynastie, le temple fut successivement agrandi et embelli par les dynasties suivantes. L'un des points culminants de votre visite sera « la grande salle » dont le plafond est soutenu par un grand nombre de colonnes monumentales (134 colonnes de 23 mètres de haut ayant une circonférence de 11 mètres

Déjeuner à bord.

Après-midi libre où vous pourrez flâner dans les souks de Louxor.

Dîner et nuit à bord. En soirée, appareillage pour Esna.

## **Jour 3 - Lundi : Esna / Edfou / Kom Ombo**

Petit déjeuner.

Navigation vers Edfou.

Temps libre sur le bateau.

Déjeuner à bord.

A Edfou, départ en calèche pour la visite du temple d'Horus/ la ville sainte de Horus et du temple édifié en son honneur.

Edfou : le temple est dédié à Horus : dieu solaire et guerrier à tête de faucon. Entièrement construit en grès, il est très bien conservé. Vous serez surpris par son harmonie architecturale et par ses murs d'enceinte, très hauts et gravés de scènes de la vie quotidienne des pharaons.

Navigation vers Kom Ombo.

Dîner et nuit à bord.

## **Jour 4 - mardi : Kom Ombo / Assouan**

Petit déjeuner.

Visite du temple dédié aux dieux Sobek (à tête de crocodile) et Haroaris (à tête de faucon).

Navigation jusqu'à Assouan.

Assouan est une petite ville au charme provincial, ancienne capitale de la Nubie, elle était le passage obligatoire des caravanes de marchands.

Après le déjeuner, visite du temple de Philae, voué au culte de la déesse Isis et du haut barrage donnant naissance au Lac Nasser.

Après la construction du premier barrage, le temple de Philae fut englouti pendant une période de 30 ans (de 1934 à 1964). Avec l'aide de l'UNESCO, le temple immergé fut découpé et reconstitué pierre par pierre sur une île du lac.

Ce temple à l'architecture très harmonieuse est dédié à Isis, sœur et épouse d'Osiris, mère de Horus

Le haut barrage a donné naissance au lac Nasser et fut inauguré par le Président Sadate en 1971. Il retient les eaux du Nil permettant ainsi une meilleure irrigation de toute la vallée

*En option, son et lumière au temple de Philae.*

Dîner et nuit à bord.

### **Jour 5 - mercredi : Assouan / Abou Simbel / Assouan**

Petit déjeuner.

Excursion à Abou Simbel en autocar.

Départ matinal en autocar vers Abou Simbel (en cas de fermeture de la route à Assouan, le transport se fera en avion sans supplément).

Abou Simbel : situé à 270 km au sud d'Assouan en plein désert, Abou Simbel est l'un des témoignages les plus impressionnants de la puissance de Ramsès II qui l'avait fait édifier au 13<sup>ème</sup> siècle avant JC pour sa femme Néfertari.

Quatre colosses gigantesques à l'effigie du roi sont taillés dans du grès et encadrent la porte d'entrée. A l'intérieur, la salle hypostyle se compose de huit piliers qui soutiennent le plafond, orné de vautours aux ailes déployées. Le temple a été déplacé morceau par morceau avec le concours de l'Unesco pour éviter d'être inondé par le Lac Nasser.

Déjeuner en cours d'excursion.

Milieu d'après midi retour sur Assouan.

Dîner et nuit à bord. Navigation vers Kom Ombo

### **Jour 6 - jeudi : Assouan / Kom Ombo / Louxor**

Petit déjeuner.

Promenade en felouque et visite de l'île Elephantine , puis navigation vers Louxor.

Temps libre à bord.

Déjeuner.

*En option, son et lumière au temple de Karnak.*

Dîner et nuit à bord.

### **Jour 7 - vendredi : Assouan / Kom Ombo / Louxor**

Petit déjeuner.

Louxor : Situé à environ 750 km au sud du Caire, au bord du Nil, la ville est aujourd'hui bâtie sur le site de l'ancienne cité de Thèbes qui était autrefois la capitale de l'empire égyptien. Situé sur la rive droite orientée à l'est, là où le soleil se lève : « la cité des vivants ».

Traversée du Nil et visite de la Nécropole de Thèbes : la Vallée des Rois, la Vallée des Reines et les deux Colosses de Memnon. Un paysage désertique qui renferme dans ses parois rocheuses de nombreuses sépultures royales.

Vous pourrez en visiter quelques une (elles ne sont pas toutes ouvertes au public et certaines peuvent être temporairement fermées sans préavis). Vous pourrez découvrir à l'intérieur des tombeaux de fabuleuses peintures qui témoignent de la vie quotidienne des pharaons, de leur famille et de leurs sujets.

Les colosses de Memnon : impressionnantes, ces 2 statues de 20 mètres de haut sont les seuls vestiges du temple funéraire d'Aménophis III

Visite du temple de Karnak. Il a été construit par les pharaons de la 12<sup>ème</sup> dynastie, le temple fut successivement agrandi et embelli par les dynasties suivantes. L'un des points culminants de votre visite sera « la grande salle » dont le plafond est soutenu par un grand nombre de colonnes monumentales (134 colonnes de 23 mètres de haut ayant une circonférence de 11 mètres)

Déjeuner à bord.

Temps libre pour flâner dans les souks.

Dîner et nuit à bord.

### **Jour 8 - samedi : Louxor/ Le Caire**

Petit déjeuner à bord.

Transfert à l'aéroport et envol pour le Caire

Décollage sur le vol MS 136 à 11h40 arrivée à 12h45.

A l'arrivée accueil et installation dans votre hôtel.

Le Caire, capitale tentaculaire grouillante, bruyante. Le Caire ne cesse de s'étendre vers le Nord et le Sud pour absorber les 16 millions d'habitants qui tentent d'y vivre. C'est l'une des villes au monde où la circulation est la plus dense, la plus spectaculaire voire impressionnante mais les Egyptiens s'y révèlent souriants, aimables, doux et rarement violents ... Visite du fameux Musée National, l'un des plus riches du monde. Situé au coeur de la ville, le Musée vous permet de découvrir les trésors de trente siècles d'art pharaonique avec notamment, celui de TOUTANKHAMON.

Déjeuner en ville, puis visite du Caire Islamique, la Citadelle, la mosquée de Mohamed Ali,... avant de rejoindre les souks de Khan El Khalili et sa multitude d'échoppes.

Temps libre pour le shopping sans oublier qu'ici le marchandage est une tradition et que les véritables antiquités sont aussi rares que chères.

Dîner au restaurant. Nuit à l'hôtel.

## **Jour 9 - dimanche : Louxor/ Le Caire**

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ pour Memphis et de Saqqarah.

Départ vers le plateau de Guizeh, symbole de l'Egypte antique, avec ses trois pyramides : Kheops (la plus grande, construite vers l'an 2690 avant J.C., qui est l'une des sept merveilles du monde), Kephren et Mykerinos, gardées par le célèbre sphinx au corps de lion et au visage de pharaon.

Le site archéologique de Guizeh : sur la rive gauche du Nil, le site datant de la 4<sup>ème</sup> dynastie doit son renom aux pyramides de Khéops, Khephren et Mykérinos sans oublier le célèbre Sphinx.

Déjeuner dans un restaurant près des pyramides.

La pyramide de Khéops est la plus grande, elle mesure aujourd'hui 137 mètres (146 mètres à l'origine). Pour vous donner une idée de sa taille, si elle était creuse elle pourrait abriter la basilique Saint-Pierre de Rome

Son et lumière aux Pyramides de Guizeh.

Dîner et nuit à l'hôtel.

## **Jour 10 - lundi : Le Caire / Paris**

Petit déjeuner.

Transfert à l'aéroport et Envol pour Paris sur vol régulier Egyptair.

**Décollage sur le vol MS 799 à 10h00, arrivée à Paris à 13h45.**

*N.B. : L'ordre des visites peut être modifié en fonction d'impératifs techniques et des horaires de vols.*

### **Le prix comprend :**

- \* Le transport aérien Paris / Louxor / le Caire -- Le Caire / Paris sur vol régulier Egypt'Air
- \* A l'aller le vol pourra se faire via Le Caire
- \* Tous les transferts et transport sur place en autocar climatisé.
- \* La croisière de 07 nuits sur un bateau 5 \*
- \* L'hébergement de 02 nuits au Caire – hôtel 5\*
- \* Toutes les visites et excursions mentionnées au programme.
- \* La pension complète du petit déjeuner du 2<sup>ème</sup> jour au petit déjeuner du 10<sup>ème</sup> jour.
- \* Le forfait boisson comprenant un soft drink ou une bière par repas
- \* Le son et lumière à Guizeh
- \* Les assurances assistance, annulation, rapatriement.
- \* Le service d'un guide francophone.
- \* Le carnet de voyage
- \* Les frais de visa
- \* La visite d' Abou Simbel en autocar
- \* Les taxes aéroports
- \* Les pourboires
- \* La caution APS
- \* La responsabilité civile : Generali France
- \* Une réunion d'information
- \* Un carnet de voyage, comprenant des étiquettes bagages et des informations pratiques sur le pays

### **Le prix ne comprend pas :**

- \* Les boissons et les extras.
- \* Le Son et lumière au temple de Karnak 27 €
- \* Le Son et lumière au temple de Philae 27 €
- \* Le supplément cabine / chambre individuelle 290 €

### **Santé :**

Vaccination fièvre jaune:

- Non obligatoire si vous venez d'Europe, d'Amérique du Nord, d'Océanie ou d'Asie
- Obligatoire si vous avez effectué un séjour préalable dans certains pays d'Afrique ou d'Amérique du Sud

Autre(s) vaccination(s):

- hépatite A: vaccination recommandée
- hépatite B: vaccination recommandée
- rage: vaccination éventuellement recommandée pour les séjours de longue durée ou les voyages aventureux
- tétanos-poliomyélite: vaccination recommandée
- typhoïde: vaccination recommandée

Protection contre le paludisme :

- prévoir une chimioprophylaxie (consulter un médecin): zone 1 à El Fayum
- se protéger contre les piqûres de moustiques

**Nombre de participant : 42**

**Formalités :** Visa de tourisme obligatoire, passeport français valable 6 mois après la date de retour. Pour les ressortissants français et de l'U-Européenne, nous pouvons nous charger de l'obtention des visas à l'arrivée en Egypte.

**Tarifs :**

Catégorie de QF	Tranche de QF en euros	Taux de subvention	Prix au départ de Paris
1	0 à 351	60	432.40 €
2	352 à 480	50	540.50 €
3	481 à 579	40	648.60 €
4	580 à 762	35	702.65 €
5	763 à 960	30	756.70 €
6	961 à 1.159	25	810.75 €
7	1.160 à 1.342	20	864.80€
8	1.343 et plus	10	972.90 €
	Prix agence sans subvention		1 081.00 €

**Conditions d'annulation imposées par le prestataire :**

En cas d'annulation survenant à moins de 30 jours avant le départ, le montant des frais sera le suivant :

- de 30 à 21 jours avant le départ : 30 % du prix agence
- de 20 à 8 jours avant le départ : 50 % du prix agence
- de 7 à 2 jours avant le départ : 75 % du prix agence
- moins de 2 jours avant le départ : 100 % du prix agence
- non présentation au départ : 100% du prix agence

Franchise de 33 € par personne. Dans tous les cas, le montant de la prime n'est pas remboursable

## Comment calculer le QF ?

<b>R = Revenu fiscal de référence</b> <b>N = Nombre de parts fiscales</b>	<b>QF = R : (N x 12)</b>
--	--------------------------

*Pour les personnes n'ayant qu'une part fiscale, il convient d'ajouter 0,25 de part supplémentaire, c'est à dire diviser le revenu fiscal de référence par (1,25 x 12) soit par 15.*

*Les revenus autres que salariaux, négatifs ou inférieurs au SMIC, seront remplacés par un revenu imposable fictif, équivalent au montant du SMIC net imposable (après application des abattements).*

*Le solde est à verser au moins 30 jours avant le début du séjour. Les chèques vacances ne sont pas acceptés pour le règlement des prestations à l'étranger.*

*Aucune subvention n'est accordée aux personnes ne faisant pas partie du Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation, de la Pêche et des Affaires Rurales ou d'un organisme ayant passé une convention avec l'ASMA*

<b>Quotient familial</b>	<b>Tranche</b>	<b>Pourcentage de réduction sur le prix total du séjour :</b>
<b>de 0 à 351 €</b>	<b>1</b>	<b>60%</b>
<b>de 352 à 480 €</b>	<b>2</b>	<b>50%</b>
<b>de 481 à 579 €</b>	<b>3</b>	<b>40%</b>
<b>de 580 à 762 €</b>	<b>4</b>	<b>35%</b>
<b>de 763 à 960 €</b>	<b>5</b>	<b>30%</b>
<b>de 961 à 1.159 €</b>	<b>6</b>	<b>25%</b>
<b>de 1.160 à 1.342 €</b>	<b>7</b>	<b>20%</b>
<b>plus de 1.342 €</b>	<b>8</b>	<b>10%</b>

CHOIX n°.....

## BULLETIN D'INSCRIPTION

Remplir un bulletin par destination et indiquer le n° de choix (calcul des arrhes avec le choix n°1 seulement)  
à renvoyer avec : photocopies de l'avis d'imposition des revenus 2002, d'un bulletin de salaire (ou document ouvrant droit à pension pour les retraités) du demandeur et du ou des accompagnants et du chèque d'arrhes de 30 % à :

**ASMA NATIONALE** Secteur Voyages  
8, rue du Helder - 75009 PARIS

**RENSEIGNEMENTS** : Pierre BLETTERIE  
☎ 01 49.55.74.45 - Fax 01 49 55 74 41

(Aucune inscription ne sera acceptée par téléphone ou par fax).

Dates : du ..... au ..... 2004  
Ou : du ..... au ..... 2004

Destination: .....

### RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE DEMANDEUR :

QF (en EUROS) : .....€ Tranche : ..... Taux de subvention : .....%

Nom du service. (en toutes lettres) .....

NOM : ..... PRENOM .....

N°INSEE (sécurité sociale) :

Adresse du domicile : .....

Tél. Bureau : .....

Tél. Domicile : .....

Fax Bureau : .....

Adresse émel : .....

Portable : ..... Fax domicile : .....

ACTIF (VE) ... RETRAITE(E)

(Rayer la mention inutile)

Dernier service (pour les retraités) : .....

(Il est impératif de donner un numéro de téléphone et une adresse où nous pourrons vous joindre en dernière minute).

SITUATION FAMILIALE (cocher selon le cas) – (\* voir légende)

C  - M  - D  - UL  - S  - V  - D en cours  - PACS

Nbre d'enfants à charge :

**VOUS ET AUTRES PARTICIPANTS** : Les enfants du demandeur sont acceptés à partir de 14 ans révolus au moment du départ à condition d'être accompagnés et à partir de 12 ans pour l'Europe Centrale et le Canada.

NOM et Prénom figurant sur le passeport **	Degré de parenté avec le demandeur	Sexe	Date de naissance	A	B	Prix selon QF
VOUS.....	.....	.....	...../...../.....	.....	.....	.....
AUTRES.....	.....	.....	...../...../.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	...../...../.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	...../...../.....	.....	.....	.....
				Total.....:		.....
<b>(chèques-vacances non acceptés)</b>				Supplément chambre individuelle(non subventionné) :		.....
<b>pour le règlement des voyages à l'étranger)</b>				Arrhes 30% de (total + chambre individuelle)....:		.....
				Solde à régler 30 jours avant le départ....:		.....

A : Membres du Ministère ou assimilés et leurs enfants, conjoint, concubin ou ayant contracté un PACS

B : Autres que A

Option chambre individuelle NON OUI (rayer la mention inutile) -.....

Cette demande est à traiter simultanément avec celle de : Nom : ..... Adresse : .....

Voyages effectués au cours des 3 années précédentes avec l'ASMA Nationale : pays et année :

.....

Fait à .....le .....

Lu et approuvé

Signature

(\*) C : célibataire, M : marié, D : divorcé, UL : union libre, S : séparé, V : veuf – veuve, D en cours : divorce en cours.

(\*\*) Il est indispensable que le nom figurant sur le bulletin d'inscription soit le même que celui figurant sur le passeport afin que le billet d'avion soit correctement établi. Les passeports ou les cartes d'identité doivent être valables six mois au-delà de la date du retour. Les faire établir dès confirmation de l'inscription si nécessaire. Signaler les passeports étrangers.